

## إتفاقية

### تتعلق بالتغطية الإجتماعية لفائدة الطلبة

إن حكومة الجمهورية التونسية ،

وحكومة الجمهورية الإسلامية الموريتانية،

سعيًا منهما لدعم التعاون في الميدان الثقافي وتأمين التغطية الاجتماعية في

كلا البلدين للمواطنين المزاولين للدراسة فوق تراب البلد الآخر ،

اتفقتا على الأحكام التالية :

#### المادة الأولى :

يطبق مبدأ المعاملة بالمثل فيما يتعلق بالأحكام الواردة في هذه الإتفاقية.

#### المادة الثانية :

يخضع الطلبة مواطنو الجمهورية التونسية والذين يزاولون دراستهم فوق تراب

الجمهورية الإسلامية الموريتانية لتشريعات الضمان الإجتماعي الخاصة بالطلبة بهذه الدولة

الأخيرة طالما لم تكن لهم تغطية إجتماعية بصفة مضمونين إجتماعيين أو ذوي حق

لمضمون إجتماعي.

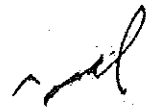
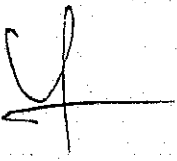
#### المادة الثالثة :

يخضع الطلبة مواطنو الجمهورية الإسلامية الموريتانية والذين

يزاولون دراستهم فوق تراب الجمهورية التونسية لتشريعات الضمان الإجتماعي

الخاصة بالطلبة بهذه الدولة الأخيرة طالما لم تكن لهم تغطية إجتماعية بصفة

مضمونين إجتماعيين أو ذوي حق لمضمون إجتماعي.



## المادة الرابعة :

يستفيد الطلبة المشار إليهم بالمادتين الثانية والثالثة من منافع العلاج عندما تستلزم حالتهم الصحية ذلك خلال العطل المدرسية أو الجامعية للبلد الذي يزاولون به دراستهم والمقضاة ببلد الموطن طبقاً لأحكام التشريع الذي تطبقه مؤسسة هذا البلد الأخير.

تحمل أعباء المنافع المسداة على عاتق هذه المؤسسة

## المادة الخامسة :

(١) أبرمت هذه الإتفاقية لمدة غير محدودة ويمكن لكل من الدولتين المتعاقدين نقضها بالطرق الدبلوماسية بعد انقضاء سنة مدنية على أن يقع الإعلام المسبق بذلك قبل ثلاثة أشهر.

(٢) في صورة النقض تبقى أحكام هذه الإتفاقية سارية المفعول على الحقوق المكتسبة.

(٣) يبلغ كل من الطرفين المتعاقدين الطرف الآخر بما قام به فيما يخصه من الإجراءات اللازمة لدخول هذه الإتفاقية حيز التنفيذ والذي يصبح ساري المفعول ابتداء من اليوم الأول للشهر الموالي لتاريخ الإتصال بالتبليغ الثاني.

حررت هذه الإتفاقية في نسختين أصليتين باللغتين العربية  
بأنواكشوط في ٥ محرم ١٤٢٠ هـ الموافق ل: ٢١ أفريل ١٩٩٩ م

عن حكومة

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

شياخ ولد اعل

كاتب الدولة المكلف

بشؤون اتحاد الغرب العربي



عن حكومة

الجمهورية التونسية

الطاهر صيود

كاتب الدولة

لدى وزير الشؤون الخارجية

